

words

Jacob the Baker

เจค็อบ คนทำขนมปัง



แปลแล้ว
กว่า 18 ภาษา

ตีพิมพ์รวม
หลายล้านเล่ม
ทั่วโลก

ในโลกที่แสนวุ่นวาย คำตอบของชีวิตอันเรียบง่ายอาจอยู่ไม่ไกลเกินใจมองเห็น

โนอาห์ เบนเช เวียน ฝนปาย แพล



An old man was bitter and challenged Jacob with a complaint.

“All my life I have searched for meaning,” he said.

“The meaning is in the search,” said Jacob,
waving off the man’s distress.

“Then I will never find the meaning?”

“No,” said Jacob. “You will never stop looking.”

ชายชราผู้ขมขื่นคนหนึ่งมาบ่นกับเจค็อบ

“ผมค้นหาความหมายมาตลอดชีวิต” เขาบอก

“ความหมายก็อยู่ในการค้นหานั้นละ” เจค็อบบอกพลางสะบัดมือ

ราวกับจะปิดเป้าความทุกข์ของชายคนนั้น

“งั้นผมก็ไม่มีวันพบความหมายเลยสิ”

“เปล่า” เจค็อบตอบ “คุณจะไม่มีวันหยุดมองหาต่างหาก”

—โนอาห์ เบนเซ



words

words without boundaries

เจค็อบ คนทำขนมปัง

Jacob the Baker

โนอาห์ เบนเซ

เขียน

ฉบับย่อ

แปล

“มีกล่าวไว้ในหนังสือของเราว่า
เพื่อให้บ้านเป็นบ้าน จะต้องมียุทธศาสตร์และประตู”

-โนอาห์ เบนเซ

การอ่านดีคือการฟังหัวใจ



เจค็อบ คนทำขนมปัง

Jacob the Baker

Words

ในเครือบริษัทอมรินทร์ คอร์เปอร์เรชั่นส์ จำกัด (มหาชน)

378 ถนนชัยพฤกษ์ (บรมราชชนนี) เขตตลิ่งชัน กรุงเทพฯ 10170

โทรศัพท์ 0-2422-9999 ต่อ 4964, 4969 E-mail: info@amarin.co.th

www.amarinbooks.com    @amarinbooks   Words publishing

Copyright © Noah benShea 1989

สื่อดิจิทัลนี้ให้บริการดาวน์โหลดสำหรับผู้บริการตามเงื่อนไขที่กำหนดเท่านั้น

การทำซ้ำ ดัดแปลง เผยแพร่ ไม่มีวิธีใดๆนอกเหนือจากเงื่อนไขที่กำหนด

ถือเป็นความผิดอาญาตาม พรบ.ลิขสิทธิ์ และ พรบ.ว่าด้วยการกระทำความผิดเกี่ยวกับคอมพิวเตอร์

เลขมาตรฐานสากลประจำหนังสืออิเล็กทรอนิกส์ 978-616-18-6941-0

เจ้าของ ผู้พิมพ์ผู้โฆษณา บริษัทอมรินทร์ คอร์เปอร์เรชั่นส์ จำกัด (มหาชน)

กรรมการผู้อำนวยการใหญ่ ศิริ บุญพิทักษ์เกศ • กรรมการผู้จัดการ อุษณีย์ วิรัตน์พันธ์

รองกรรมการผู้จัดการ ศศกร วัฒนาสุขวงศ์ • ที่ปรึกษา อดิศักดิ์ จิระอร

บรรณาธิการบริหาร พิมพ์ชนก ศิริวรรณนารี • บรรณาธิการ ชนมน วังทิพย์

บรรณาธิการต้นฉบับ ทศ ปริญาคนิต • ผู้จัดการฝ่ายการผลิต อมรลักษณ์ เขียวกลิ่น

ศิลปกรรมปกและออกแบบบุปเล่ม นวพรพร เอื้อพิทยากร, จิรณีย์ คำจันทร์

พิสูจน์อักษร ปรีณดา สร้อยคำ, รมีดา แสงสวัสดิ์

รองผู้อำนวยการฝ่ายการตลาดและสื่อสารแบรนด์ กุลพัฒน์ บัวละออ

ฝ่ายการตลาด ชลิตา ขำเสียงหวาน, บุรีสร มณีกุลพันธ์



คำนำสำนักพิมพ์

เจค็อบ คนทำขนมปัง บอกเล่าเรื่องราวของชายคนหนึ่ง ผู้เฝ้ามองและครุ่นคิดถึงชีวิตซึ่งซ่อนอยู่ในท้องฟ้า ความทรงจำ บ่อน้ำริมทาง ความเชื่อ และขนมปัง เจค็อบแบเนนาทั้งสิ่งที่จับต้องได้ และจับต้องไม่ได้เข้าด้วยกันจนเกิดเป็นความนึกคิดอันอ่อนโยน ท่ามกลางโลกที่แตกฉานซานเซ็น แบ่งปันความนึกคิดของตนแก่ คนรอบตัวที่มาพร้อมกับปริศนาและความกลัดกลุ้มต่อชีวิต ปล่อย ประโลมและมอบคำตอบให้พวกเขา

ไม่เพียงเรียบง่ายและงดงามจนก้าวพ้นจากพรมแดนของภาษา ความเชื่อ และรูปแบบชีวิตอันหลากหลายของผู้คน แต่ความน่าสนใจ อีกประการหนึ่งของหนังสือเล่มเล็ก ๆ ที่ได้รับความรักจากคนทั่วโลก มาตลอดหลายสิบปีนี้ คือคำถามเกี่ยวกับคำถามและคำตอบ

เจค็อบผู้คอยตอบคำถามชีวิตให้คนมากมายไม่เคยนิยาม ตนเองว่าเป็นผู้มอบคำตอบจริงแท้ เขาถ่ายทอดสิ่งที่ตนเองเชื่อ และให้ความหมาย แต่พร้อมกันนั้นเขามักชี้ชวนให้ใครต่อใคร หวนกลับไปสำรวจภายในตัวตนของตัวเอง

เพราะหากชีวิตคือคำถาม คงมีเพียงตัวเราเองที่จะมอบคำตอบ ที่เหมาะสมที่สุดให้มันได้...

เหตุใดชีวิตต้องมีความหมาย เหตุใดการใช้ชีวิตอย่างแค้นค้ำว้าง ไร้คำตอบจึงเป็นเรื่องเหลือทน แล้วคำตอบของเจค็อบเป็นคำตอบ ที่ถูกต้องจริงหรือไม่

คำถามเหล่านี้ไม่ต้องการคำตอบเลยแม้แต่หน่อย เพราะสิ่ง
สำคัญกว่าที่หนังสือเล่มนี้มอบให้คือการมอบช่วงเวลาให้เราได้สนทนา
กับความคิดและหัวใจตัวเอง และหากท้ายที่สุดจะมีคำตอบใดปรากฏ
ขึ้นในใจ เราย่อมแน่ใจและวางใจได้ว่า คำตอบของเราไม่จำเป็นต้อง
เหมือนกัน

words

แต่ พ่อของผม

แต่ แม่ของผม

แต่ ญาติๆ ของผม!